



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHATELAIN Julien	201644
16	A	NICOULIN Thibaut	201623
69	G	CRAMATTE Tom	205244
52	G	COURBAT Théo	209287
12		COMMENT Donovan	207124
28		CRAMATTE Noé	204292
18		HOULMANN Joris	214156
8		VAUCLAIR Maxence	212405
44		MEUSY Hugo	202605
19		POUILLY Bastien	202692
21		CALABRIA Anthony	208120
87		CHATELAIN Gaëtan	202668
88		BONATI Lucas	208129
10		ROUCHE Terry	205002
95		CHOFFAT Gautier	214091

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
01:31	21	18	1
07:40	52	21	2
20:51	19		3
54:14	44	19	4
57:31	44	19	5

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:05	21	2	21:05	J1
21:41	10	2	23:41	B1
38:29	23	2	40:29	D
41:22	44	2	43:22	H

<b>CLUB 1</b>	<b>Buix</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Léchelles Coyotes</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Buix</b>	Date / Datum Date / Data	<b>04.07.2021</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>16:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>18:00</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>SC214</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	<b>X</b>
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>212</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>207600</b>	<b>VOISARD Carole</b>	
Official scorer Marqueur	<b>217591</b>	<b>HOULMANN Didier</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>207036</b>	<b>TURRIAN Jean-Philippe</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>209292</b>	<b>GURBA Patrice</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>95082</b>
	<b>COURBAT Olivier</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>5</b>
TIME OUT	<b>X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>8 min</b>
--------------	--------------

**2 Léchelles Coyotes**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
91	C	CATILLAZ Valentin	215614
11	A	BUCHS Olivier	213258
96	G	CHASSOT Raphaël	212528
35	G	HUMBERT Guillaume	209273
73		JOMINI François	211176
17		DE GOTTRAU Florent	212273
71		HAYOZ Ludovic	210008
92		SOTTAZ Nathan	214123
23		DA COSTA Maximiliano	205098
27		MARMY Denilson	211251
28		MARMY Sylvain	214019
3		CARREL Romain	209275
16		RÜTTIMANN Jonathan	214028
99		PAGE Léo	215192
9		FROSSARD Yann	98430
14		MICHEL Lorri	208460
19		MOREL Michael	206005

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
12:37	28	73	1
37:23	14	28	2
55:17	28	17	3

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:01	91	2	07:40	H
31:50	11	2	33:50	B1
53:59	23	2	54:14	H
58:43	28	2	60:00	B1
58:43	35	2	60:00	M2

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>3</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>202468</b>
	<b>RAEMY Real</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>3</b>
TIME OUT	<b>X</b>

<b>TOTAL</b>	<b>10 min</b>
--------------	---------------

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.